

west elm



Upton Dining Chair Chaise de Salle à manger Upton Upton Silla de comedor

- ! Do not throw away packaging materials until assembly is complete.
- ! Assemble this item on a soft surface, such as cardboard or carpet, to protect finish.
- ! Proper assembly of this item requires 2 people.

- ! Ne jetez pas le matériel d'emballage avant d'avoir terminé le montage.
- ! Montez cet article sur une surface lisse, telle que du carton ou un tapis, pour en protéger la finition
- ! Deux personnes sont nécessaires pour monter cet article de façon adéquate.

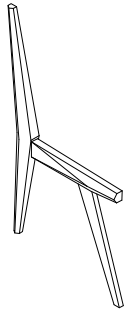
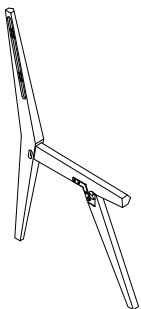
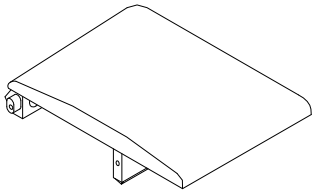
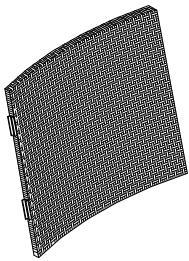
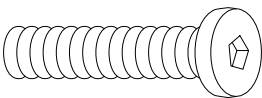
- ! No descarte los materiales de embalaje hasta finalizar el ensamblaje.
- ! Ensamble el producto sobre una superficie suave, como carton o alfombra, para proteger el acabado.
- ! Se requieren 2 personas para ensamblar el producto de forma adecuada.

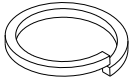
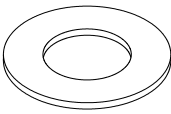
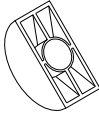
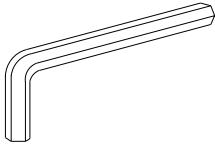
CARE INSTRUCTIONS/ENTRETIEN/INSTRUCCIONES DE CUIDADO

Hardware may loosen overtime. Periodically check that all connections are tight. Wipe with a soft, dry cloth. To protect finish, avoid the use of chemicals and household cleaners. All hot serving dishes should be placed on a pad. Any liquid spilled onto the furniture should be cleaned up immediately with a damp cloth.

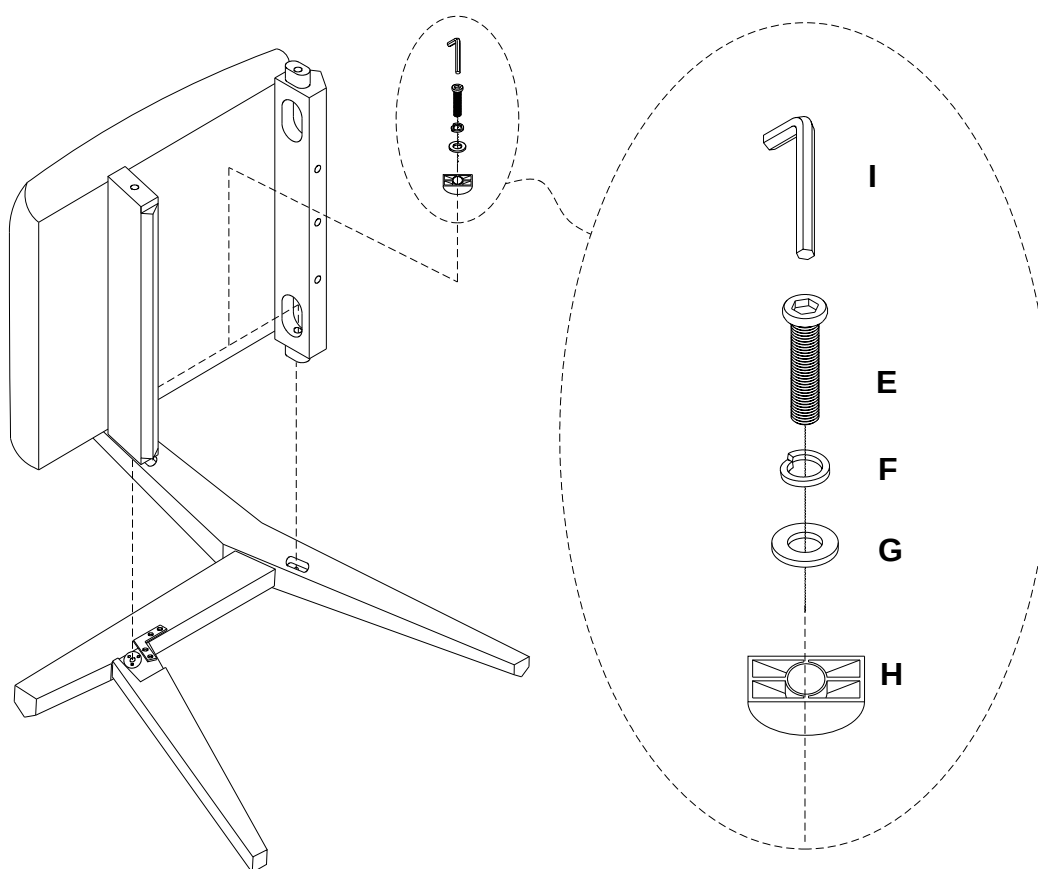
Le matériel peut se desserrer avec le temps. Vérifiez régulièrement que tous les raccords sont bien serrés. Essuyez à l'aide d'un linge doux et sec. Pour protéger la finition, évitez l'utilisation de produits chimiques et de détergents ménagers. Tous les plats de service chauds doivent être déposés sur un dessous de plat. Tout déversement doit être nettoyé immédiatement à l'aide d'un linge humide.

Las partes pueden aflojarse con el tiempo. Chequee de manera constante que todas las conexiones estén ajustadas. Limpie con un trapo suave y seco. Para proteger el acabado, evite el uso de químicos y limpiadores domésticos. Cualquier plato caliente debe ser colocado sobre manteles. Si derrama algún líquido sobre la mesa, debe limpiarlo de inmediato con un paño húmedo.

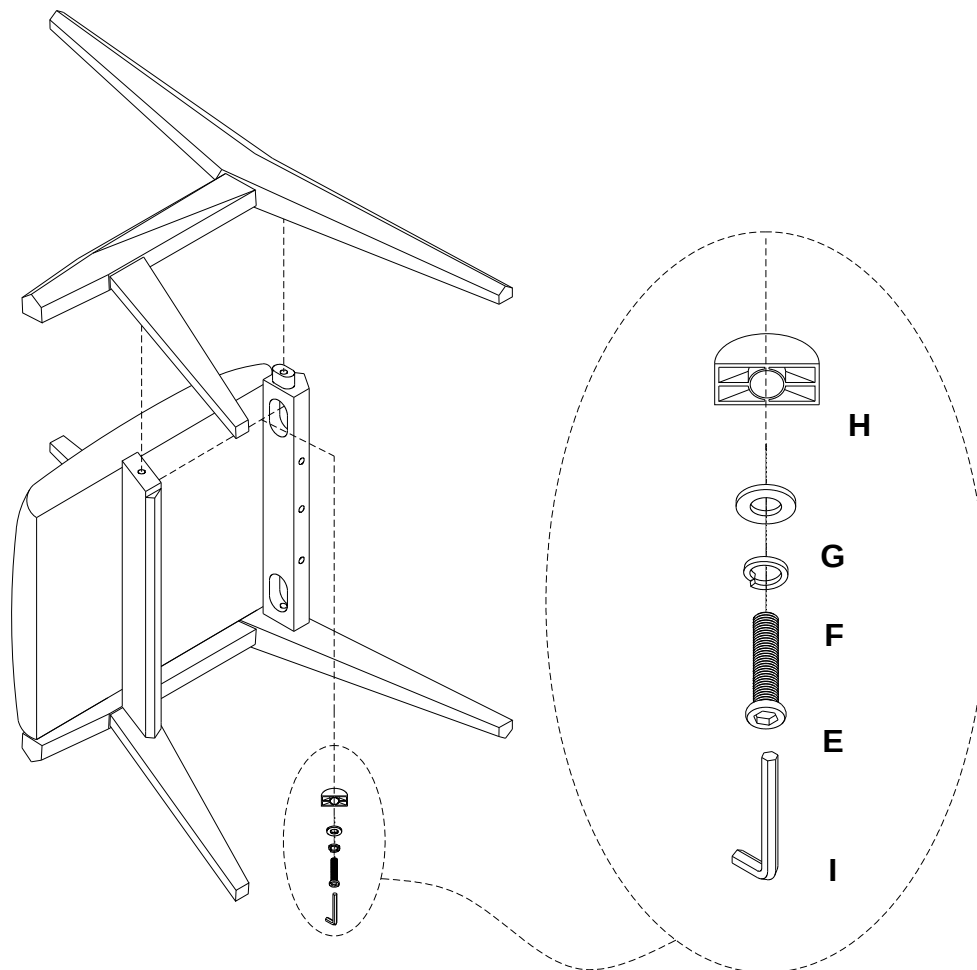
A  Left Chair Side / Côté de chaise gauche/ Silla Lado Izquierdo 1x	B  Right Chair Side/ Côté de chaise droit/ Silla Lado Derecho 1x	C  Chair Seat/Siège de chaise/ Asiento Silla 1x
D  Chair Top/Dossier de chaise / Tope De Silla 1x	E  Bolt/Boulon/Perno Dia. 5/16 x2" 4x	

F  Spring Washer/ Rondelle à ressort / Arandela seguro Dia. 5/16" 4x	G  Flat Washer/ Rondelle plate/ Arandela plana Dia. 5/16" 4x	H  Half Moon Washer/ Rondelle en demi-lune/ Arandela Media Luna 4x	I  Allen Wrench/ Clé hexagonale / Llave Hexagonal 5mm 1x
---	---	--	---

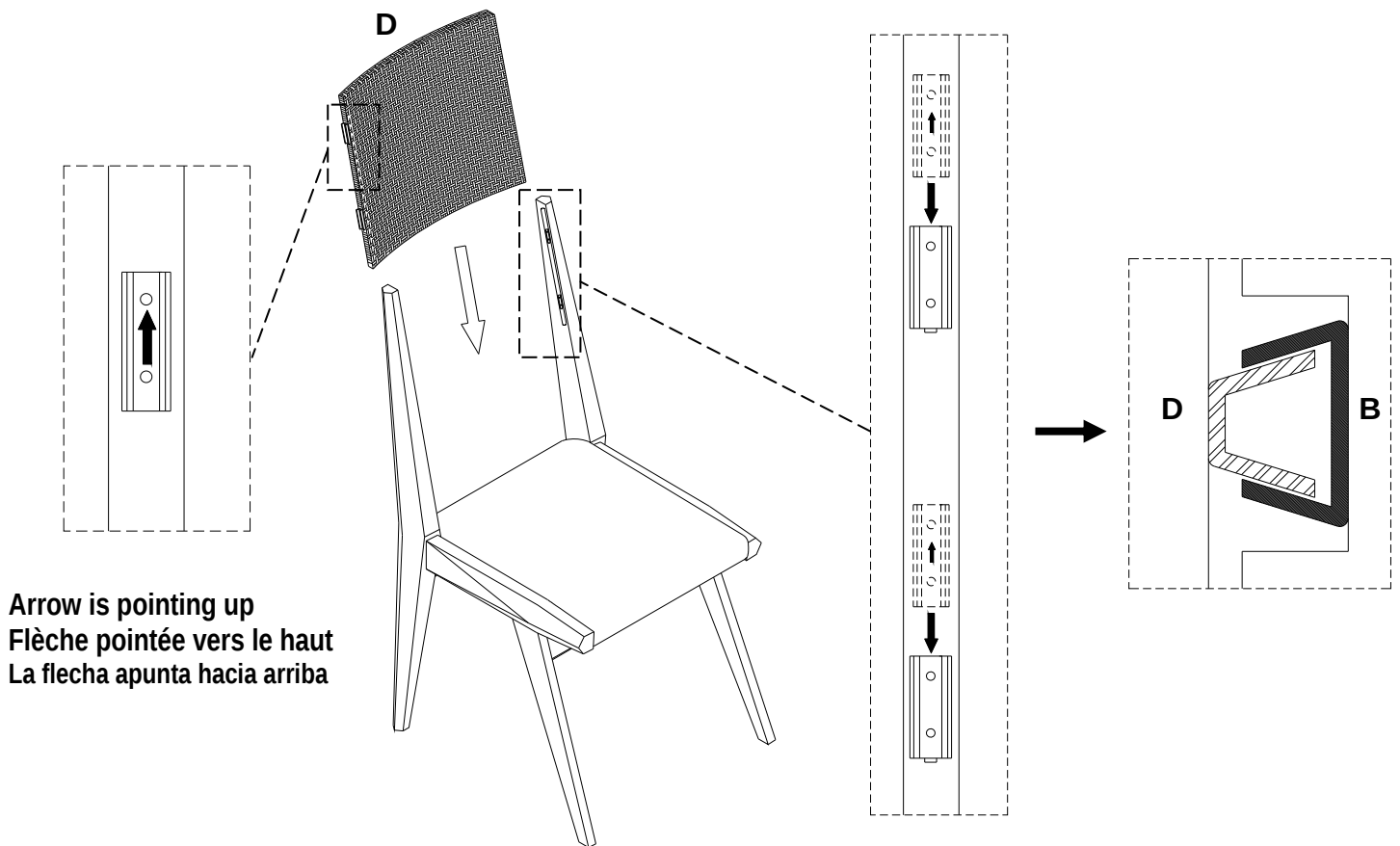
1. Attach Chair Seat (C) to Left Chair Side (A), insert Bolt (E) thru Spring Washer (F), Flat Washer (G) and Half Moon Washer (H), **loosely tighten the bolts with Allen Wrench (I), do not fully tighten to make installation of the Chair Top easier.**
1. Attachez le Siège de chaise (C) au Côté de chaise gauche (A). Insérez des Boulons (E) munis d'une Rondelle à ressort (F), d'une Rondelle plate (G) et d'une Rondelle en demi-lune (H). **Fixez lâchement les boulons à l'aide de la Clé hexagonale (I), ne les serrez pas complètement afin de rendre l'installation du Dossier de chaise plus facile.**
1. Anexe el asiento de silla (C) al lado izquierdo de la silla (A), inserte perno (E) a través de la Arandela Resorte (F), Arandela Plana (G) Arandela Media Luna (H), **ajuste sin apretar todos los pernos con la Llave Allen (I), no apriete para facilitar la instalación del Tope de Silla.**



2. Attach Right Chair Side (B) to Chair Seat (C), insert Bolt (E) thru Spring Washer (F), Flat Washer (G) and Half Moon Washer (H), **loosely tighten the bolts with Allen Wrench (I), do not fully tighten to make installation of the Chair Top easier.**
2. Attachez le Côté de chaise droit (B) au Siège de la chaise (C). Insérez des Boulons (E) munis d'une Rondelle à ressort (F), d'une Rondelle plate (G) et d'une Rondelle en demi-lune (H). **Fixez lâchement les boulons à l'aide de la Clé hexagonale (I), ne les serrez pas complètement afin de rendre l'installation du Dossier de chaise plus facile.**
2. Anexe el Lado Derecho de Silla (B) al Asiento (C), inserte Perno (E) a través de la Arandela Resorte (F), Arandela Plana (G) y Arandela Media Luna (H), **ajuste los pernos sin apretar utilizando la Llave Allen (I), no apriete por completo para facilitar la instalación del Tope de Silla.**



3. Attach Chair Top (D) to the groove of chair sides as shown. Place the male slide of chair top upon the female slide of chair side, with one person to hold both of chair sides, gently insert the male slide into the female slide by pressing firmly, make sure the slides are matched as shown.
3. Fixez le Dossier de la chaise (D) aux rainures des côtés de chaise comme illustré. Placez la partie mâle du Dossier de chaise au-dessus de la partie femelle des côtés de chaise et pendant qu'une personne soutient les deux côtés de chaise, glissez doucement les parties mâles dans les parties femelles en appuyant fermement. Assurez-vous que les glissières sont alignées comme démontré.
3. Anexel Topepe de Silla (D) en los rieles de los lados de la silla como se muestra. Coloque el lado macho sobre la hembra, con ayuda de otra persona sostenga ambos lados de la silla, presione ambos lados de manera firme, asegure que cuadran como se muestra.



4. Tighten up all bolts with Allen Wrench (I). Assembly is complete!
4. Serrez tous les boulons à l'aide de la Clé hexagonale (I). L'assemblage est maintenant terminé!
4. Apriete todos los pernos con la Llave Allen (I). Ha terminado el ensamblaje!

